



## Z-EMAP66 Series

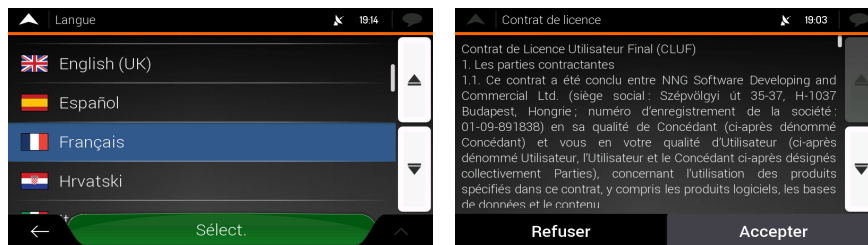


## NAVIGATION QUICK START GUIDE

FR

## Configuration initiale

1. Sélectionnez votre langue préférée, puis touchez **Sélect.** pour confirmer la sélection. Vous pourrez la modifier par la suite dans les **paramètres régionaux**.



2. Lisez le contrat de licence de l'utilisateur final et touchez **Accepter** si vous acceptez les conditions d'utilisation.

3. L'assistant de configuration démarre. Touchez **Suivant** pour continuer.

4. Sélectionnez la langue et la voix à utiliser pour le guide vocal et touchez

**Suivant**

. Vous pourrez la modifier par la suite dans les **paramètres régionaux**. Touchez n'importe quel élément dans la liste pour entendre un bref

**Suivant**

échantillon vocal. Touchez **Suivant** pour confirmer votre sélection.

5. Définissez votre choix d'unités et votre format d'heure, puis touchez

**Suivant**

6. Définissez vos préférences itinéraire et touchez

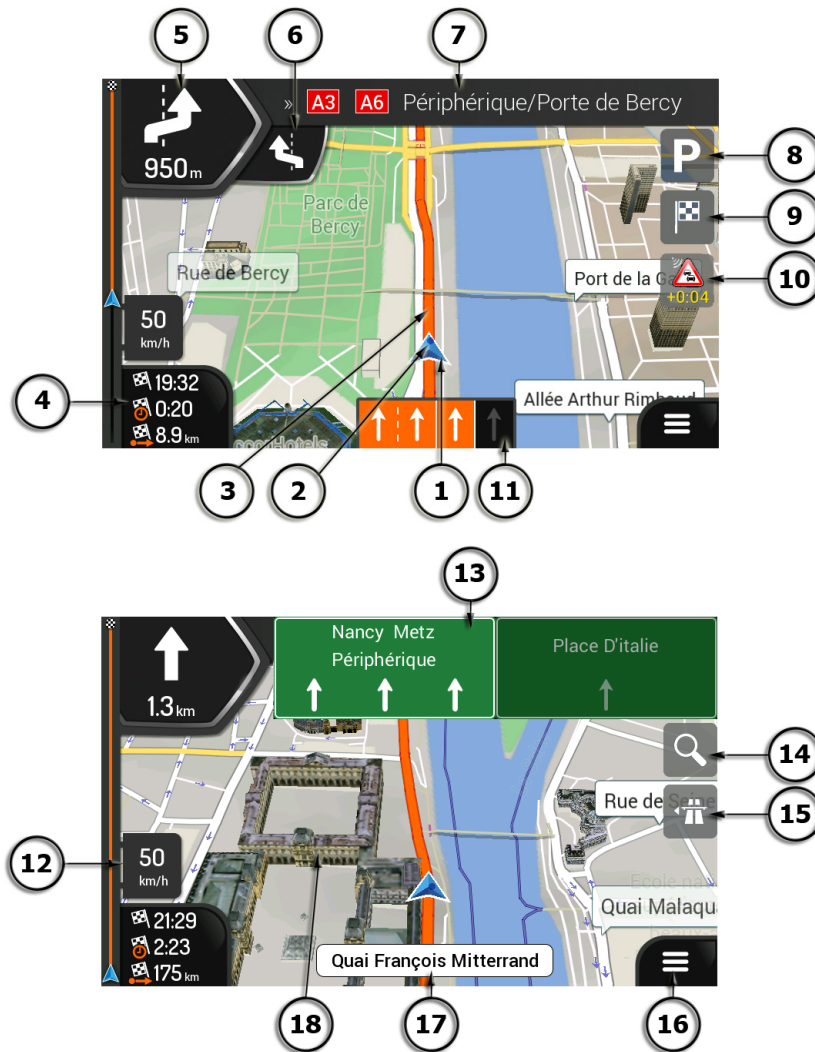
**Suivant**

7. La configuration initiale est désormais terminée, touchez **Terminer** pour accéder à l'écran de carte.

## Vue de navigation

La vue de navigation est l'écran principal de ZENEC qui indique l'itinéraire prévu sur une carte. ZENEC fonctionne avec des cartes numériques qui ne sont pas seulement une version informatique des cartes traditionnelles en papier. Comme les cartes routières en papier, le mode 2D des cartes numériques indique les rues et les routes. L'altitude est également représentée par des couleurs.

Pendant la navigation, la Vue de navigation affiche les boutons d'écran, les champs de données et les informations sur l'itinéraire suivantes sur la carte :



**Remarque !** Il est possible que certains boutons, champs ou icônes ne soient pas disponibles dans votre version du produit.

Numéro	Nom	Description
1	<b>Marqueur de la position actuelle</b>	La position actuelle s'affiche par défaut sous forme de flèche bleue. Quand il n'y a pas de position GPS, le marqueur de la position actuelle est transparent et montre votre dernière position connue.

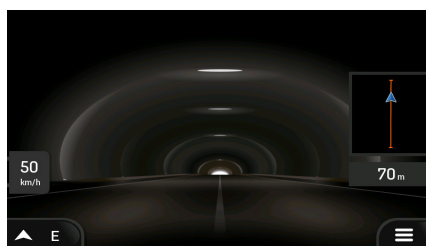
2	<b>Position GPS</b>	Le point à proximité de la flèche bleu indique la position GPS telle qu'elle est perçue par le récepteur GPS.
3	<b>Itinéraire planifié</b>	L'itinéraire planifié s'affiche sous forme de ligne orange.
4	<b>Champs de données</b>	<p>Trois champs de données fournissent les informations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'heure estimée d'arrivée à destination.</li> <li>• Le temps restant du trajet.</li> <li>• La distance restante jusqu'à la destination.</li> </ul> <p>Touchez cette zone pour accéder à l'écran <b>Ordi. de bord</b> avec des informations supplémentaires relatives au trajet actuel sur un tableau de bord.</p> <p>Vous pouvez modifier les valeurs par défaut dans <b>Paramètres</b> ou en touchant de manière prolongée la zone où les champs de données s'affichent.</p> <p>Si vous n'avez pas sélectionné de destination, vous pouvez voir votre cap au lieu des trois champs de données.</p>
5	<b>Aperçu du virage suivant</b>	Indique le type de la prochaine manœuvre et sa distance.
6	<b>Aperçu du deuxième virage suivant</b>	Indique le type de la deuxième prochaine manœuvre si elle est proche de la première.
7	<b>Prochaine rue</b>	<p>Affiche le nom de la rue suivante.</p> <p>Si vous n'avez pas sélectionné de destination d'itinéraire, vous pouvez voir les numéros des maisons environnantes, s'ils sont disponibles.</p>
8	<b>Parking près de destination</b>	S'affiche à proximité de la destination. En tapant dessus, vous pouvez consulter les services de parking disponibles autour de votre destination.
9	<b>Menu Destination</b>	S'affiche à proximité de la destination. En tapant dessus, vous pouvez consulter le résumé du trajet, trouver <b>des lieux</b> autour de votre destination finale, enregistrer la position actuelle, ou suspendre la navigation.
10	<b>Circulation</b>	Affiche les informations concernant la circulation.
11	<b>Informations sur les voies</b>	Sur les routes à voix multiples, indiquent les voies en amont ainsi que leur direction. Les flèches mises en évidence représentent les voies et la direction que vous devez suivre.
12	<b>Avertissements de limite de vitesse</b>	Affiche la vitesse actuelle et limite de vitesse en cas de dépassement de la limite de vitesse.

13	<b>Panneau</b>	Affiche les destinations disponibles et le numéro des routes.
14	<b>Zoom</b>	Zoom avant, zoom arrière.
15	<b>Services autoroute</b>	En le touchant, vous pouvez consulter les détails relatifs aux quelques stations-service suivantes (stations-service, restaurants) lorsque vous empruntez une autoroute.
16	<b>Menu Navigation</b>	En le touchant, vous pouvez ouvrir le menu Navigation à partir duquel vous pouvez accéder à d'autres parties de ZENEC.
17	<b>Nom de la rue</b>	Affiche le nom de la rue actuelle. En le touchant, vous pouvez ouvrir l'écran <i>Où suis-je ?</i> .
18	<b>Objets 3D</b>	Ils permettent d'afficher les collines, les montagnes, les routes, les monuments et les bâtiments en 3D.

Si vous approchez de la sortie d'une autoroute ou d'une intersection complexe et que les informations dont vous avez besoin existent, la carte est remplacée par une vue en 3D du carrefour.

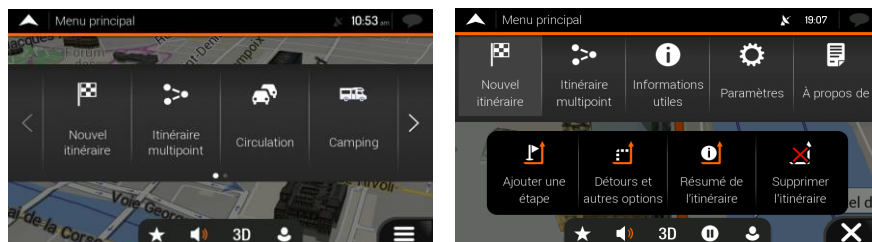



Lorsque vous entrez dans un tunnel, la carte est remplacée par l'image générique d'un tunnel.



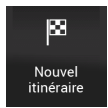

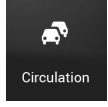

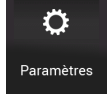
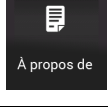
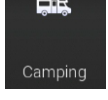
## Menu Navigation

Sur l'écran Carte, touchez  pour ouvrir le menu Navigation.





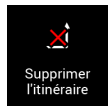



 **Remarque !** Il est possible que certains boutons, champs ou icônes ne soient pas disponibles dans votre version du produit.








Vous pouvez voir les options de menu suivantes lorsque vous naviguez sans itinéraire planifié :


Bouton	Instruction
 Nouvel itinéraire	Sélectionnez votre destination en saisissant une adresse ou ses coordonnées, ou en sélectionnant un <b>lieu</b> , un <b>lieu enregistré</b> ou un <b>itinéraire enregistré</b> . Vous pouvez également consulter vos destinations récentes à partir de l' <b>Historique intelligent</b> .
 Itinéraire multipoint	Créez votre itinéraire à partir d'un ou de plusieurs points d'itinéraire. Vous pouvez également planifier un itinéraire indépendamment de votre position GPS actuelle en configurant un nouveau point de départ.
 Circulation	Consultez les événements de circulation ayant une incidence sur votre itinéraire ou affichez les données historiques de circulation.
 Informations utiles	Accédez à des options supplémentaires pour consulter des informations utiles, par exemple les informations sur le pays, assistance à proximité, etc.
 Paramètres	Personnalisez le mode de fonctionnement du logiciel de navigation.
 À propos de	Consultez les informations relatives au logiciel de navigation.
 Camping	Ouvrez une liste des emplacements liés aux caravanes proches des lieux d'intérêt sur votre appareil (campings, parking pour les caravanes, les emplacements des services, etc.). Seulement pour la version Motorhomes.




Lorsque vous naviguez avec un itinéraire planifié, les options de menu suivantes sont également disponibles :

Bouton	Instruction
	Ajoutez une destination intermédiaire à votre itinéraire.
	Consultez d'autres itinéraires afin d'éviter des parties de l'itinéraire ou pour éviter une route spécifique de l'itinéraire que vous avez planifié.
	Affichez la route dans toute sa longueur sur la carte et consultez les paramètres de l'itinéraire et d'autres itinéraires. Touchez  pour accéder à des options supplémentaires, telles que <b>Simulation ou Préférences itinéraire</b> .
	Supprimez votre itinéraire.
	Supprimez la prochaine étape ou la totalité de l'itinéraire.

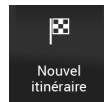
Dans le menu Navigation, vous disposez les options supplémentaires suivantes :

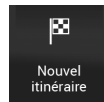
Bouton	Instruction
	Ouvrez l'écran <b>Lieux enregistrés</b> à partir duquel vous pouvez enregistrer une position comme destination favorite ou modifier un lieu enregistré.
	Configurez le volume ou mettez la navigation en sourdine.
	Passez en mode 3D.
	Passez en mode 2D.
	Passez en mode vue 2D Nord en haut.
	Suspendez la navigation.
	Reprenez la navigation.

	<p>Accédez au menu Profils utilisateurs à partir duquel vous pouvez créer de nouveaux profils ou modifier les profils existants. Si plusieurs conducteurs utilisent le système de navigation, ils peuvent créer leur propre profil avec leurs réglages.</p>
---	---



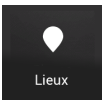

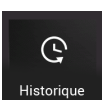
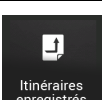
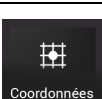
<b>Bouton</b>	<b>Instruction</b>
	<p>Consultez les notifications qui comportent des informations importantes, mais ne nécessitent pas d'action immédiate de la part des utilisateurs.</p>
	<p>Ouvrez des options supplémentaires à partir des options de menu sur certains écrans.</p>
	<p>Revenez à la carte à partir de n'importe quel écran de menu.</p>

## Menu Nouvel itinéraire



Dans le menu Navigation, touchez  pour spécifier une adresse en tant que destination.


Le menu Nouvel itinéraire vers ... propose les options suivantes :

Bouton	Instruction
 Rechercher dans Tout	Trouvez votre destination, quel que soit son type dans <b>la recherche combinée</b> .
 Adresse	Spécifiez une adresse en tant que destination.
 Lieux	Sélectionnez un lieu d'intérêt en tant que destination.
 Lieu enregistré	Choisissez dans la liste de vos lieux enregistrés.
 Historique	Choisissez dans la liste de toutes vos destinations récentes.
 Itinéraires enregistrés	Sélectionnez un itinéraire enregistré en tant que destination.
 Coordonnées	Sélectionnez une destination en saisissant ses coordonnées.

Deux de vos destinations récentes sont listées dans le menu Nouvel itinéraire vers... pour y accéder facilement. Touchez n'importe lequel des éléments d'historique intelligent pour définir le lieu de votre destination.

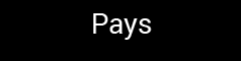

## Naviguer vers une adresse





Touchez  sur la Vue de navigation pour accéder au menu Navigation.

Dans le menu Navigation, touchez  et . Par défaut, l'écran propose la ville où vous vous trouvez.



1. Pour modifier le pays, effectuez les étapes suivantes :

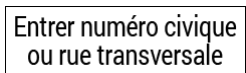


- Touchez .
- Utilisez le clavier pour saisir le nom du pays.
- Après avoir saisi quelques caractères, la liste des pays correspondant aux caractères saisis s'affiche.
- Touchez  pour afficher la liste des résultats et sélectionnez le pays de votre choix.


2. Pour modifier la ville, effectuez les étapes suivantes :

- Touchez  et utilisez le clavier pour saisir une partie de son nom.
- Alors que vous saisissez les lettres, les noms correspondant aux caractères s'affichent dans une liste. Touchez  pour afficher la liste des résultats.
- Sélectionnez une ville dans la liste.

3. Pour saisir le nom de la rue, effectuez les étapes suivantes :

- Touchez .
- Commencez à saisir le nom de la rue sur le clavier et les noms correspondant aux caractères s'affichent sous forme de liste.
- Touchez  pour afficher la liste des résultats. Sélectionnez une rue dans la liste.

- a. Touchez .
- b. Saisissez le numéro de maison à l'aide du clavier. (Pour saisir des lettres, touchez .
- c. Touchez  pour finir de saisir l'adresse.


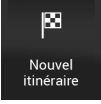

7. La carte s'affiche avec la destination sélectionnée au centre. Au besoin, touchez un autre endroit sur la carte pour modifier la destination. Le curseur () s'affiche au nouvel emplacement.

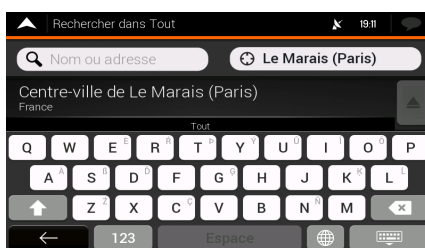
(facultatif) Pour modifier certains paramètres de l'itinéraire, effectuez les étapes suivantes :


- a. Touchez  pour éviter les autoroutes, touchez  pour éviter les **routes à abonnement** ou **routes à péage**, touchez  pour éviter les ferries ou touchez  pour éviter les voies de covoiturage.
- b. Touchez  pour confirmer la destination ou touchez  pour sélectionner une destination différente.
- c. Après un résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte s'affiche avec tout l'itinéraire. Attendez quelques secondes ou touchez .






## Utiliser la recherche combinée




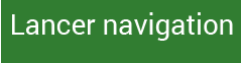
Vous pouvez initier une recherche distincte pour des adresses, **des lieux**, des lieux enregistrés ou des destinations récentes, mais la manière la plus rapide de les rechercher consiste à utiliser la recherche combinée.

1. Sur l'écran Carte, touchez  pour accéder au **menu Navigation**, puis .
2. Touchez  et l'écran de recherche combinée s'affiche. Juste à côté du champ de saisie, la zone de recherche s'affiche, c'est-à-dire la ville autour de laquelle la recherche est effectuée. La zone de recherche par défaut est la zone où vous vous trouvez. Le cas échéant, modifiez la zone de recherche.

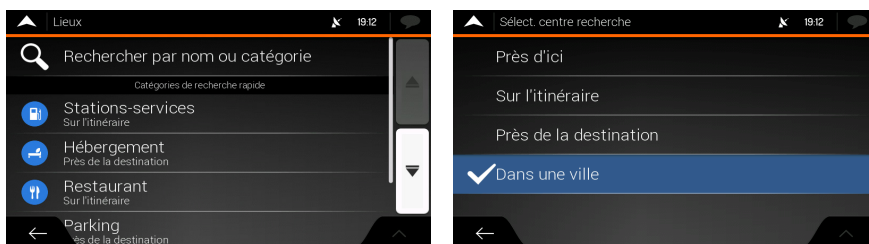


3. Lorsque la zone de recherche appropriée s'affiche, vous pouvez commencer à saisir le nom, l'adresse ou la catégorie de la destination que vous recherchez.
5. Touchez  pour voir les résultats de la recherche. Tous les résultats s'affichent dans la liste, quel que soit leur type. Les **adresses, lieux, catégories de lieux, lieux enregistrés** et destinations récentes sont mélangés dans une seule liste.
6. Si nécessaire, touchez le bouton correspondant pour affiner la liste des résultats de recherche par type (le nombre de l'icône correspondante affiche le nombre de résultats correspondants) :



- Touchez  pour voir la liste de vos destinations récentes avec un nom ou une adresse correspondante.
- Touchez  pour voir la liste de vos lieux enregistrés (Favoris) avec un nom correspondant.
- Touchez  pour voir la liste des adresses correspondantes.
- Touchez  pour voir la liste des **catégories de lieux**. Faites défiler la liste et sélectionnez une des catégories. La liste des **lieux** dans cette catégorie classés en fonction de leur distance par rapport à votre position actuelle apparaît.
- Touchez  pour voir la liste des **lieux** correspondants classés en fonction de leur distance à votre position actuelle.





7. La carte s'affiche avec la destination sélectionnée au centre. Au besoin, touchez un autre endroit sur la carte pour modifier la destination. Le curseur () s'affiche au nouvel emplacement.
8. (facultatif) Si nécessaire, modifiez certains des paramètres de l'itinéraire.
9. Touchez  pour confirmer la destination ou touchez  pour sélectionner une destination différente.
10. Après un résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte s'affiche avec tout l'itinéraire. Attendez quelques secondes ou touchez .


## Naviguer vers un lieu d'intérêt

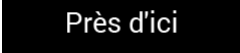

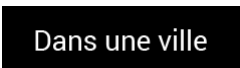


1. Sur l'écran Carte, touchez  pour accéder au **menu Navigation**. Dans le menu de

Navigation, touchez , puis touchez . Les catégories de recherche prédéfinies suivantes vous sont proposées :

- Touchez  pour obtenir une liste des stations-service sur l'itinéraire ou si cela n'est pas disponible, à proximité de votre position actuelle ou de votre dernière position connue.
- Touchez  pour obtenir une liste des hébergements près de votre destination, à proximité de votre position actuelle ou de votre dernière position connue.
- Touchez  pour obtenir une liste des restaurants sur l'itinéraire, à proximité de votre position actuelle ou de votre dernière position connue.
- Touchez  pour obtenir une liste des parkings près de votre destination si cela n'est pas disponible, à proximité de votre position actuelle ou de votre dernière position connue.


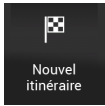
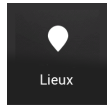

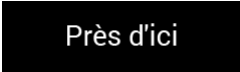
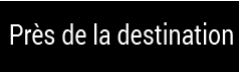
2. Touchez  pour ouvrir la fenêtre **Rechercher par catégorie**. Ici, vous pouvez rechercher des lieux d'intérêt par leur nom, leurs catégories et leurs sous-catégories aux emplacements suivants :

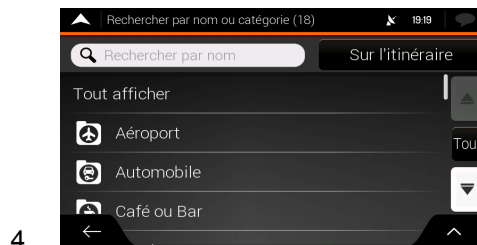
- Touchez  pour chercher à proximité de la position actuelle ou si elle n'est pas disponible, à proximité de la dernière position connue.
- Touchez  pour effectuer des recherches sur l'itinéraire actif et non autour d'un point donné. Cela s'avère utile lorsque vous souhaitez ajouter un arrêt ultérieur sans effectuer un grand détour, notamment pour une station-service ou un restaurant.
- Touchez  pour rechercher un lieu dans une ville sélectionnée.



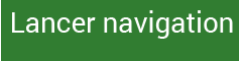
- Touchez **Près de la destination** pour chercher un lieu autour de la destination de l'itinéraire actif.

## Exemple de navigation vers un lieu d'intérêt

Par exemple, pour trouver un parc à proximité de votre destination, effectuez les étapes suivantes :

1. Sur l'**écran Carte**, touchez  pour accéder au **menu Navigation**. Dans le **menu Navigation**, touchez , puis touchez .
2. Touchez  pour ouvrir la fenêtre **Rechercher par catégorie**.
3. Sélectionnez la zone autour de laquelle le Lieu doit être recherché. Touchez le bouton  et sélectionnez .



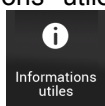
5. Faites défiler la liste des catégories de lieux et touchez l'une d'elles.
6. Touchez n'importe lequel des éléments de la liste.
7. (facultatif) Si nécessaire, modifiez certains des paramètres de l'itinéraire.
8. Touchez  pour confirmer la destination ou touchez  pour sélectionner une destination différente.
9. Après un résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte s'affiche avec tout l'itinéraire. Attendez quelques secondes ou touchez .

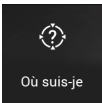
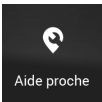
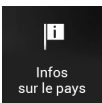
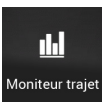
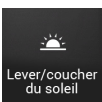
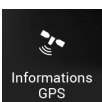
## Menu Informations utiles



Le menu Informations utiles offre plusieurs fonctions supplémentaires. Dans le menu

Navigation, touchez



Bouton	Description
 Où suis-je	Affiche les informations relatives à la position actuelle (latitude, longitude, ville la plus proche, prochaine intersection, etc.) ou à la dernière position connue si la réception GPS n'est pas disponible.
 Aide proche	Propose une assistance à proximité de votre position actuelle.
 Infos sur le pays	Propose une liste de pays avec des informations de conduite utiles à propos du pays sélectionné (p. ex., les limites de vitesse, le taux d'alcoolémie maximum).
 Moniteur trajet	Affiche des données statistiques relatives à vos trajets, telles que l'heure de départ, l'heure d'arrivée et la vitesse moyenne.
 Lever/coucher du soleil	Affiche les heures exactes du lever et du coucher du soleil pour tous les points de votre trajet.
 Informations GPS	Affiche l'écran d'informations GPS avec la position satellite et les informations sur la puissance du signal.

## Menu Paramètres


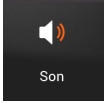
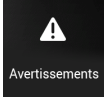
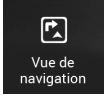
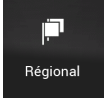
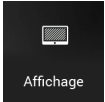
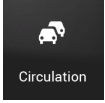
Vous pouvez configurer les paramètres du programme et modifier le comportement de Z-

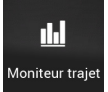
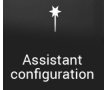
E3756. Touchez  et .

Touchez les flèches pour voir le contenu des autres pages.



Le menu Paramètres offre les options suivantes :

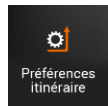
Bouton	Instruction
	Sélectionnez le type de véhicule que vous conduisez, les types de routes empruntées dans la planification d'itinéraire et le mode de calcul de l'itinéraire.
	Réglez les différents volumes sonores.
	Activez et configurez les avertissements relatifs à la limite de vitesse, aux points d'alerte (tels que les radars) et aux panneaux routiers.
	Ajustez l'apparence de l'écran carte ou la manière dont le logiciel vous aide à naviguer avec les différents types d'informations relatives aux itinéraires dans l'écran Carte.
	Modifiez la langue du guide vocal, configurez le fuseau horaire, les unités de mesure, l'heure et la date et les formats, et personnalisez l'application pour votre langue locale.
	Activez ou désactivez les animations des menus. Ajustez la couleur jour/nuit.
	L'itinéraire recommandé n'est pas toujours le même entre deux points. Tant que des données convenables existent, les informations sur le trafic peuvent être prises en compte dans le calcul de l'itinéraire. Définissez vos préférences pour ce service.

 <p>Moniteur trajet</p>	Allumez ou éteignez l'enregistrement automatique des journaux de trajet et vérifiez la taille actuelle de la base de données du trajet.
 <p>Assistant configuration</p>	Modifiez les paramètres de base du logiciel définis au cours du processus de configuration initiale.

## Modification des profils de véhicules

Le système peut planifier des itinéraires en fonction des paramètres spécifiques de votre





véhicule. Pour changer le type de véhicule et régler les paramètres du véhicule, allez à



Véhicule



Pour modifier les paramètres du véhicule sélectionné, procédez comme suit :

1. Appuyez sur , puis sur . L'écran « Sélectionner le véhicule à modifier » s'affiche.
2. Touchez le nom du véhicule dans la liste. L'écran « Réglage du véhicule » s'affiche.
3. Faites défiler la liste et modifiez les valeurs par défaut de la hauteur, de la longueur et des autres paramètres.
4. Après avoir effectué toutes les modifications nécessaires, appuyez sur  pour revenir à la liste des véhicules. Appuyez sur  pour enregistrer vos modifications pour ce profil de véhicule.

---

 **Remarque** Les profils et les types de véhicules sont spécifiques aux séries MH ou PC.

---

✦ **ZENEC** by ACR Brändli + Vögeli AG, Bohrturmweg 1, 5330 Bad Zurzach, Switzerland

**EU Legal Representative:** ACR S & V GmbH Industriestraße 35 · D-79787 Lauchringen · Germany

© Copyright 2021

RevB / copy deadline: Q4-2021